



# Argentina aprobó crédito para proyecto San Jacinto

Argentina, ha aprobado el crédito para la construcción del proyecto múltiple de San Jacinto.

La noticia fue divulgada aquí por el exp. José Rodrigo Lea Plaza, gerente de la Asociación San Jacinto, tras haberse efectuado el convenio con la empresa José Cartelino, Constructores Civiles S.A., del vecino país, la cual asociada con el firma CIMA de Bolivia, obtuvo la adjudicación de la primera fase del proyecto.

El crédito concedido por el Banco Central de la República Argentina sirvió demoras en su tramitación, motivadas por el conflicto del Atlántico Sur, lo que causaba honda preocupación a las autoridades nacionales. Con la decisión que permitió a Bolivia ejecutar el primer proyecto múltiple, se ha puesto de relieve el espíritu de alta cooperación entre las dos naciones.

El efecto del proyecto, ascende, en la primera fase, a \$US. 37.500.000.

Al anunciarse argentino requiere previamente el aporte local que asciende al cinco por ciento, el cual será cubierto con recursos propios. El proyecto, según se informó, contempla: Peticiones Petrolíferas Fiscales Bolivianas, que ha comprometido un préstamo a la altura de \$US. 10 millones, mediante un documento que se encuentra vigente.

Cumplido el requisito por parte de YFPB y otorgado el aval por el Banco Central de Bolivia, se iniciará la obra a los ocho kilómetros de esta capital, hecho que se estima tendrá lugar en los primeros días de agosto del año en curso.

Se estima en círculos de esta ciudad que con la determinación



COMERCIO DISMINUIDO. - - El traslado de productos agrícolas y aves del corral desde el valle cruceño a los centros densamente poblados, disminuye paulatinamente por los bajos precios que ofrecen los intermediarios y el mal estado de los caminos. (Foto Mariscal por PRESENCIA)

# Descuento en Potosí huelga de transportistas

POTOSÍ, 4 (PRESENCIA). Los transportistas de la ciudad, agrupados en la Federación de Transportistas Mayores, desde las cero horas de este viernes, ingresaron a la ciudad con un descuento en el precio de los fletes del país.

Inicialmente los choferes bloquearon las rutas al no salir y estar en la capital, pero posteriormente se permitió esta medida y vehículos particulares están en lugares cercanos de Potosí.

El transporte interdepartamental de pasajeros, por tanto, no salieron vehículos o "fotas" a ninguna ciudad interior.

La ciudad de Potosí, con cien mil habitantes, viernes sin microbuses, colectivos, taxis y minibuses, circulaban con precaución choferes de instituciones particulares.

El paro se desarrolla con tranquilidad y sin incidentes de otra parte, esta capital, desde el comienzo de la huelga se vio prácticamente en paralización el comercio de otras ciudades. La periodicidad del transporte está sujeta a los perjuicios de muchos sectores.

En diversas estradas de la población se escuchó el "monopolio del transporte no tiene un fin, sino debe declararse libre, dentro de un plano de acuerdo a la comprensión con los propios choferes".

# Exrector exige entre de universidad cruceña

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA). El problema universitario en este distrito tiende a agudizarse. En tanto, profesores dese que se evite un mayor peligro que existe y las posiciones se mantienen radicalizadas como hasta ahora.

El ex rector de la universidad, "Gabriel René Moreno", abogado Oscar Abec, pidió en forma urgente, que se tome la universidad y se aplique que resuma el rectorado con pleno apoyo de todas las autoridades del país.

En tanto, el rector actual, también abogado, Mario Serrate Ruiz, volvió a insistir que políticos izquierdistas quisieran tomar la universidad. Dijo que Santa Cruz "defenderá su universidad" y advirtió que no se permitirá que se desconecte a la universidad de la universidad.

La noche de este miércoles, la huelga se volvió a actuar con fuerza contra un grupo de estudiantes que salió en manifestación, pidiendo la renuncia del rector Serrate.

En apoyo al ex rector Abec y al partido, dijeron, con sus representantes que cumplen una huelga de hambre desde hace 72 horas.

En tres días de la ciudad república de la diversa cultura, universitarios cruceños, ayuno de hambre, a la vez, presión para la entrega de la universidad.

Los estudiantes, según las acusaciones, son los autores de los hechos de violencia, según las autoridades, para representantes de las autoridades.

El problema universitario, según las autoridades, se está resolviendo, pero los estudiantes toman parte y otros bandidos, que pública interpreta, significa como el conflicto universitario, sino los organismos sindicales, quienes en la conferencia de la rectoría que se está efectuando en Cochabamba, se están resolviendo la huelga de hambre de los estudiantes.

Una asamblea parcial, se convocó a los retores por el rector Oscar Abec, rector José Daniel

# Maestros de Oro elegirán directorio

URU, 4 (PRESENCIA). Las secciones docentes, para la formación de la Federación Departamental de Maestros Urbanos, mañana todo el día en los establecimientos educativos fiscales y particulares.

La Dirección Distrital de Educación Urbana instruyó dicha suspensión, con objeto según el informe, de facilitar la asistencia de los docentes al foro-debate que debe celebrarse esta tarde, en el local de la Federación Departamental de Maestros Urbanos, mañana todo el día en los establecimientos educativos fiscales y particulares.

Las dos candidaturas inscritas para tercer en el plebiscito están a cargo del profesor César Canelas, del Frente Amplio de Unidad Docente (FAUD) y Pastor García, del Bloque de Acción Docente.

El comité electoral considera que un buen porcentaje de los maestros de los barrios y provinciales del distrito, acudirán a depositar su voto. Veinte mesas receptoras serán instaladas en el patio principal del colegio nacional "Bolívar".

# Cochabamba: Indiferencia y repudio ante huelga general de Federación de choferes

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA). Las actividades públicas y privadas se desarrollaron normalmente aquí, tanto por el establecimiento del horario continuo como por la declaración del transporte libre, ya que la huelga indefinida de los transportistas transcurrió casi desapercibida, en medio de la indiferencia y repudio de la población.

También se registró alguna intervención de transportistas en Quillacollo, queriendo perjudicar el trabajo de los transportes privados, pero también con la intervención de la policía se logró normalizar ese servicio.

El pueblo de Cochabamba así como las poblaciones de provincias respondieron con espíritu patriótico para con frustrar el paro de los transportistas, habiendo alcanzado un éxito con la implantación del transporte libre.

Desde esta mañana, los vehículos del estado, del ejército, de la policía, el servicio adecuado para el traslado de pasajeros y carga y distintos puntos de la ciudad y provincias. La colaboración fue mayor de los propietarios de las movilizaciones particulares, quienes realizaron un transporte

# El segundo congreso nacional de médicos se prepara en Oruro

ORURO, 4 (PRESENCIA). El Colegio Médico de Oruro prepara la realización del segundo congreso nacional de médicos en esta ciudad.

Al anunciar las actividades programadas por el Colegio Médico de Oruro, señaló que la institución está abocada a la formación de la Sociedad de Medicina Interna y, paralelamente, al auspicio de un curso sobre medicina de la altura.

Refiriéndose a este último caso, el doctor Pacheco manifestó que se remitirá una invitación especial al doctor Mario Paz Zamora, director del Instituto Boliviano de Biología de la Altura, con sede en La Paz. Agregó que la fundación de la Sociedad de Medicina Interna y el curso de medicina de la altura, podrán materializarse hasta mediados del presente mes.

# Chquisaca se llegó al paro de transportistas

SUCRE, 4 (PRESENCIA). Luego de una asamblea, en la Federación de Choferes de Chquisaca, anoche se comunicó que los transportistas chquisaqueños se plegaban a la huelga iniciada en La Paz.

El transporte se mantuvo en suspenso, hasta que se esperen de instrucciones concretas de sus ejecutivos. Horas más tarde se convocó a una asamblea general, para considerar los diferentes problemas que atingen al auto-transporte, sobre todo en lo que tiene que ver con deudas contraídas con cláusula dólar y los efectos emergentes del sistema cambiario del dólar flotante, se resolvió aceptar la disposición de su organismo matriz.

Hay llegados ejecutivos del auto-transporte, chquisaqueño y, en escuelas de choferes en el aeropuerto, manifestaron que por el momento no se vislumbra solución clara al conflicto, pero se mantendrá la disposición de su organismo matriz.

Preagosto sobre si la huelga en el país es total, dijo que si, los que no ingresaron hasta el momento lo harán a partir de las

# Ampliado de la COD cruceña adoptó varias resoluciones

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental (COD) acaba de realizar su primer atropello, después que fuera puesta fuera de vigencia tras el cruento golpe del 17 de julio de 1980. Un ampliado al que asistieron representantes de más de treinta agrupaciones sindicales decidió rechazar cualquier medida económica que atente contra la economía de los trabajadores.

Los dirigentes realizaron un prolongado debate sobre diferentes problemas. Estudiaron documentos y escucharon acusaciones. Reunidos en la sede de los trabajadores consuetudinarios, en calle Ballivián, resolvieron:

Exigir la inmediata reincorporación de los trabajadores despedidos por cuestiones políticas y sindicales, en todas las empresas públicas y privadas.

La COD encaramó a una comisión prestat especial interés porque, se dijo "hay atropello" a trabajadores del ministerio de estudios está desparecida, en medio de la indiferencia y repudio de la población.

# EL GRUPO DE TEATRO DEL COLEGIO ALEMÁN "MARISCAL BRAUN"

presenta la obra de teatro en idioma alemán "ROMULUS DER GROSSE" de Friedrich Dürrenmatt

Viernes 4 - Sábado 5 de junio de 1982

Horas 19.00 Local: Colegio Alemán.

**EMPRESA MINERA**

NECESITA COMPRAR MOTOR ELÉCTRICO DE VOLTTOS RAZONES DE 40, 45 o 50 HP, 380/220 VOLTTOS, 50 CICLOS.

TEL: 322884 y 327410, CAMACHO 1280 2º PISO.

**FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVIA**

**AFILIADA A LA C.O.B. COMUNICADO**

El Secretario Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia, comunicó a los trabajadores petroleros del país (YFPB) que, a partir de la fecha por determinación del Ampliado Nacional de la COB y D.S. Nº 10857 de 26-5-82 dictado por el Supremo Gobierno dando vigencia a las Directrices Sindicales que quedaron en receso en Julio de 1980, ha reasumido la dirección de la F.S.T.P.B., e inmediatamente se harán los trámites para la reincorporación de los diferentes miembros de la F.S.T.P.B.

Por tanto el Secretario Ejecutivo hace un llamado a todos los trabajadores petroleros del país, sin distinción de funciones, aglutinarse en torno al máximo Organismo Sindical de los Trabajadores Petroleros de Bolivia, para asumir la defensa de nuestra institución por la grave situación económica y financiera que hoy por hoy está atravesando, y por ende, la defensa intransigente de nuestras fuentes de trabajo.

La Paz, Junio de 1982.

Eduardo Davalos T., SECRETARIO EJECUTIVO

Aldo Villanueva S., SECRETARIO DE HACIENDA

Sello: FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVIA, Afiliado a la COB, La Paz - Bolivia.

**MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA**

**DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION**

**COMUNICADO**

El Ministerio de Educación y Cultura comunica a los señores maestros urbanos y rurales de este distrito, que a partir de hrs. 9:00 de la mañana del día sábado 5 de los corrientes se procederá a la cancelación de haberes correspondientes al mes de 7/00 en los lugares ya establecidos. Asimismo, a partir de horas 7:00 a.m. se distribuirán las papeletas IBM, en los lugares acostumbrados.

La Paz, 4 de junio de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

**MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA**

**DIRECCION DEPARTAMENTAL DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ**

**COMUNICADO**

La Supervisora Provincial de Educación Básica, comunica que existen vacancias para MAESTROS NORMALISTAS URBANOS, en el sector Provincial de las localidades de Guaquí, Tihuanacu, Viacha, Huarina.

Los postulantes deben presentarse, munidos de sus respectivos documentos en la Supervisión de la Zona "A".

La Paz, junio de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

**MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA**

**COMUNICADO**

El Ministerio de Educación y Cultura, comunica al Magisterio Nacional, Padres de Familia y alumnado en general, que en resguardo de la salud de la niñez por las bajas temperaturas registradas en el país, a partir del día lunes 14 de junio comenzará el descanso pedagógico de invierno, para los ciclos: básico, intermedio y medio, hasta la fecha que oportunamente se hará conocer. El Ciclo Pre-Básico (Kindergarten), iniciará el período de descanso lectivo desde el lunes 7 de los corrientes.

Por lo tanto, las autoridades respectivas deberán tomar las previsiones del caso.

La Paz, 4 de junio de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

**ODONTOLOGA**

Prestigiosa clínica odontológica odontología, especializada en ODONTOPEDIATRIA y con experiencia en ENDODONCIA. Enviar curriculum vitae a casilla 1455 Santa Cruz.

**SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS**

Distrito La Paz

**COMUNICADO N.º 02/82**

**CAMINO LA PAZ CHULUMANI**

Se comunica a los señores transportistas y usuarios que trabajos que está realizando ENDE en la zona del Chaco, km. hasta nuevo aviso queda interrumpido el tráfico en este lote debiendo realizar los viajes a Chulumani utilizando el camión Corico - Coripata - Puente Villa.

La Paz, 6 de Junio de 1982

**EDICTO**

El Dr. Benedito Lozada Chavez, Juez Cuarto de Partido en el Civil de la Capital de LA PAZ, HACE SABER: Que por el presente edito, llamo a la presencia de los señores: JULIO GARCIA LARREA y EDNA CLAURE DE GARCIA, para que por sí o mediante apoderado, comparezcan dentro del juicio coactivo seguido por la CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL, contra JULIO GARCIA LARREA y EDNA CLAURE DE GARCIA, sobre Cobro de Pesos Bolivianos, cuyo tenor es como sigue:

RECORDE: JULIO GARCIA LARREA y EDNA CLAURE DE GARCIA, Señores - Juez de Partido Civil - Demanda Coactiva - Otreros.

DIRECTOR EJECUTIVO DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL, ha denunciado, respetuosamente digo: Incumplimiento de la prestación de servicios que tiene la prolatora que le asigna el Art. 1289 del Código Civil. JULIO GARCIA LARREA y EDNA CLAURE DE GARCIA, han incumplido con el pago de los Pesos Bolivianos SESENTA MIL (60.000,00) en fecha 31 de diciembre de 1981.

Al presente ocurre que los deudores han dejado de pagar varios servicios trimestrales como las amortizaciones por el capital. En consecuencia, la Nota de Cargo de F.S.T.P.B. contra los mismos tiene la fuerza de ley. En consecuencia, se declara la existencia de un juicio coactivo por el Art. 1289 del Código Civil, con el fin de obtener el pago de los Pesos Bolivianos SESENTA MIL (60.000,00) en fecha 31 de diciembre de 1981. En consecuencia, se declara la existencia de un juicio coactivo por el Art. 1289 del Código Civil, con el fin de obtener el pago de los Pesos Bolivianos SESENTA MIL (60.000,00) en fecha 31 de diciembre de 1981.

En consecuencia, se declara la existencia de un juicio coactivo por el Art. 1289 del Código Civil, con el fin de obtener el pago de los Pesos Bolivianos SESENTA MIL (60.000,00) en fecha 31 de diciembre de 1981.

**MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA**

**DIRECCION DEPARTAMENTAL DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ**

**COMUNICADO**

La Supervisora Provincial de Educación Básica, comunica que existen vacancias para MAESTROS NORMALISTAS URBANOS, en el sector Provincial de las localidades de Guaquí, Tihuanacu, Viacha, Huarina.

Los postulantes deben presentarse, munidos de sus respectivos documentos en la Supervisión de la Zona "A".

La Paz, junio de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA





# Canciller peruano define el apoyo de Estados Unidos a Gran Bretaña

LIMA, 4 (EFE). El Canciller peruano, Javier Arias, dijo que se debe considerar al apoyo de Estados Unidos a Gran Bretaña como "de cualquier otro tipo".

Analizando la actitud de ese país en la crisis de las Malvinas, la Universidad de la Paz definió la actividad de Estados Unidos al apoyar a Gran Bretaña como "sorprendiente, condonable y anacrónica".

El Canciller señaló que el apoyo de Estados Unidos a Gran Bretaña no quería entregar al mundo una serie de mensajes "nocivos", como los que emplea Gran Bretaña en la guerra malvinense.

# El Capitán Astiz será encarcelado en Gran Bretaña

LONDRES, 4 (EFE). El capitán de la armada argentina Alfredo Astiz, que se dio a la fuga tras el hundimiento de la fragata británica "Sheffield", llegará mañana a Gran Bretaña, informó esta noche el Ministerio de Defensa británico.

El mencionado oficial, según informaciones periodísticas, tuvo participación en la muerte de una subleita sueca y en la muerte de una subleita francesa en aguas argentinas, durante la guerra de las Malvinas.

El Ministerio de Defensa dijo que el capitán Astiz es el responsable de los crímenes cometidos en las aguas argentinas, durante la guerra de las Malvinas.

El Ministerio de Defensa dijo que el capitán Astiz es el responsable de los crímenes cometidos en las aguas argentinas, durante la guerra de las Malvinas.

El Ministerio de Defensa dijo que el capitán Astiz es el responsable de los crímenes cometidos en las aguas argentinas, durante la guerra de las Malvinas.



**PRESIDENTE GALTIERI.** El Presidente argentino Leopoldo Galtieri a la derecha, responde a las preguntas de los periodistas después de una reunión con el Ministro de Economía Roberto Alemán, a la izquierda. Galtieri dijo que si Argentina necesita ayuda en su conflicto con Gran Bretaña "la aceptaremos de quien nos la quiera dar". (Radiofoto AP).

# Francia se niega a entregar ocho misiles Exocet adquiridos por Perú

LIMA, 4 (R). El Canciller peruano "LLO" cargó los "Exocet" en el puerto de El Havre, y la embajada de Francia se niega a entregar los misiles Exocet adquiridos por Perú por temor a que estos pasen a manos de Argentina para que los utilice en su conflicto con Gran Bretaña por las islas Malvinas.

En una exposición efectuada anoche en la Universidad Católica, el Sr. aduciendo que "Francia no quiere entregar misiles Exocet al Perú por temor a que estos pasen a manos de Argentina para que los utilice en su conflicto con Gran Bretaña por las islas Malvinas".

# Protesta en Brasil por presencia de un avión de guerra británico

RIO DE JANEIRO, 4 (EFE). Miembros del Comité de Defensa de las islas Malvinas realizaron hoy en Río de Janeiro un acto de protesta por la presencia de un avión de guerra británico "británico en territorio brasileño".

El presidente del comité, Dimas Petinelli, afirmó a EFE que "la presencia del avión inglés constituye una nueva acción intimidatoria del imperialismo británico contra los países latinoamericanos que apoyan a la Argentina".

# Prensa estadounidense denuncia ayuda soviética a la Argentina

BUENOS AIRES, 4 (EFE). La prensa estadounidense denunció hoy la ayuda soviética a la Argentina, afirmando que se trata de un acto de agresión contra la Argentina.

Según esos informes, unos 20 técnicos soviéticos trabajan en la proyectada red de radar que se instalará en el territorio continental de Argentina, según informan hoy los periódicos estadounidenses "New York Times" y "Los Angeles Times".

# Argentina reitera que no recibe ayuda de la URSS

BUENOS AIRES, 4 (EFE). Una alta fuente militar argentina desmintió hoy en Buenos Aires que la Unión Soviética está instalando un sistema de radares en el territorio argentino, afirmando que se trata de un acto de agresión contra la Argentina.

La información, fechada en Buenos Aires, cita fuentes oficiales e industriales argentinas, y a diplomáticos extranjeros.

# MEJORE Su Futuro MEJORE Su Inglés

Con un curso por correspondencia de las HEMPHILL SCHOOLS. Prepárese en la comodidad de su propia casa.

MEJORE Su Futuro MEJORE Su Inglés. Con un curso por correspondencia de las HEMPHILL SCHOOLS. Prepárese en la comodidad de su propia casa.

EMPIECE HOY ENVIANDO ESTE CUPÓN Y LA VUELTA DE CORREO RECIBIRÁ GRATIS CATALOGO AMPLIAMENTE INFORMATIVO.

EMPIECE HOY ENVIANDO ESTE CUPÓN Y LA VUELTA DE CORREO RECIBIRÁ GRATIS CATALOGO AMPLIAMENTE INFORMATIVO.

DE ORURO COMUNICADO AMPLIACION DE PLAZO.

DE ORURO COMUNICADO AMPLIACION DE PLAZO.

CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO COMUNICADO AMPLIACION DE PLAZO.

CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO COMUNICADO AMPLIACION DE PLAZO.

RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR. CNL. ING. CESAR CARDONA E. PRESIDENTE.

RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR. CNL. ING. CESAR CARDONA E. PRESIDENTE.

RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR. CNL. ING. CESAR CARDONA E. PRESIDENTE.

RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR. CNL. ING. CESAR CARDONA E. PRESIDENTE.

# Herrera Campins: Severas acusaciones contra los países industrializados

BRUSELAS, 4 (EFE). El Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, acusó hoy a los países industrializados de haber olvidado a las naciones en vías de desarrollo y buscar sólo la continuación de su predominio en el mundo.

En un artículo que publicará mañana el diario independiente "Le Soir", de Bruselas, y bajo el título de "La Situación Mundial en la Perspectiva de América Latina", el Presidente venezolano resumió la situación de las relaciones de los países pobres con los más desarrollados, coincidiendo con la "cumbre" de estos últimos en Versalles.

# Haig: Argentina podría evitar batalla final si se retira de las Malvinas

PARIS, 4 (AP). El Presidente norteamericano Ronald Reagan conversó hoy con la Primera Ministra británica Margaret Thatcher sobre el conflicto anglo-argentino por las islas Malvinas y su secretario de Estado Alexander Haig dijo que la Argentina podría evitar una batalla final por Puerto Argentino (Puerto Stanley) si se retira sus tropas.

Reagan y Thatcher se reunieron durante 90 minutos. "Esto depende fundamentalmente de la disposición de los argentinos de retirarse, a establecer un programa, a fijar una fecha cierta para retirarse", agregó.

Haig negó una versión que el funcionario norteamericano dijo que Estados Unidos había instado a Gran Bretaña a postergar su ataque final a Puerto Stanley para permitir que las negociaciones de último momento.

"No figura en el vocabulario norteamericano el concepto de 'retiro'." "No lo sugerimos, ni tendríamos esa pretensión", dijo.

Reagan y la Primera Ministra se reunieron a solas. Haig dijo que salieron de la reunión "con una comprensión más profunda de las preocupaciones de cada uno".

Al informar a los periodistas, Haig dijo que "ambos dirigentes están al tanto del deseo de mantener el derramamiento de sangre a un mínimo".

Declaró que los militares británicos y argentinos no deberían estar enfrentados en la zona de las Malvinas, pero no dio indicaciones de que se reuniera con el asalto británico contra Puerto Argentino.

Pym dijo que Estados Unidos y Francia han demostrado "firme respaldo" por la posición británica.

Haig y Pym fueron consultados sobre la declaración de la señora Thatcher en favor de una fuerza militar británica para asegurar la seguridad e integridad de las islas luego del retiro británico.

Ambos dijeron que las conversaciones anglo-norteamericanas incluyen temas de relaciones sobre el futuro de las Malvinas, pero no hubo indicación sobre un pedido de retiro de Thatcher para hacer cargo de una fuerza de paz.

El Canciller argentino, El Canciller argentino Canciller Costa Méndez se despidió por su colega cubano Isidoro Malmierca y el ministro de Relaciones Exteriores, Martí de la Habana. Costa Méndez se reunió con el Presidente cubano Fidel Castro y asistió a la reunión de Países No Alineados. (Radiofoto AP).

# Comunidades indígenas brasileñas realizarán congreso en Brasilia

RIO DE JANEIRO, 4 (EFE). Cerca de 300 indios de todo Brasil se congregaron en la semana próxima en Brasilia, en ocasión de la primera reunión de este tipo convocada exclusivamente por indígenas en la historia moderna de Brasil.

Esta vez son los propios indios quienes han invitado a la reunión a otras organizaciones, como la Conferencia Eclesiástica Brasileña y la Fundación Nacional del Indio, además de representantes de las dos Cámaras parlamentarias.

# Oposición salvadoreña forzará una solución negociada a la guerra civil

MEXICO, D.F., 4 (AP). A pesar del fracaso de su ofensiva durante la reciente ofensiva, la oposición guerrillera salvadoreña dijo que continuará resistiendo al ejército respaldado por Estados Unidos para tratar de forzar una solución negociada de la guerra civil.

Los dirigentes opositores admitieron que la participación de más de un millón de votantes en la consulta popular del 28 de marzo a pesar de las amenazas respaldadas por Estados Unidos tratará de forzar una solución negociada de la guerra civil.

ROPA IMPORTADA (USADA) EN VENTA. Precios razonables. Teléfono 792007.

ROPA IMPORTADA (USADA) EN VENTA. Precios razonables. Teléfono 792007.

ORGANIZACION INTERNACIONAL. Necesita casa en alquiler en las zonas de Calacoto o La Florida, recepción y mínimo 3 dormitorios. Referencias a Casilla 99 La Paz.

ORGANIZACION INTERNACIONAL. Necesita casa en alquiler en las zonas de Calacoto o La Florida, recepción y mínimo 3 dormitorios. Referencias a Casilla 99 La Paz.

"CONVIFAG" AVISO DE REMATE. La Dra. Alejandra Blauti de Berdejo Juez Segundo del Trabajo y Seguridad Social, de la Capital, etc.

"CONVIFAG" AVISO DE REMATE. La Dra. Alejandra Blauti de Berdejo Juez Segundo del Trabajo y Seguridad Social, de la Capital, etc.

"CONVIFAG" AVISO DE REMATE. Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates de la Corte Nacional del Trabajo y Seguridad Social, situada en la calle Suroeste N.º 916 de esta ciudad, previo depósito del 5% (cinco por ciento) en el Banco del Estado de la Paz los tres días del mes de junio de 1982.

"CONVIFAG" AVISO DE REMATE. Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates de la Corte Nacional del Trabajo y Seguridad Social, situada en la calle Suroeste N.º 916 de esta ciudad, previo depósito del 5% (cinco por ciento) en el Banco del Estado de la Paz los tres días del mes de junio de 1982.

"CONVIFAG" AVISO DE REMATE. Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates de la Corte Nacional del Trabajo y Seguridad Social, situada en la calle Suroeste N.º 916 de esta ciudad, previo depósito del 5% (cinco por ciento) en el Banco del Estado de la Paz los tres días del mes de junio de 1982.

"CONVIFAG" AVISO DE REMATE. Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates de la Corte Nacional del Trabajo y Seguridad Social, situada en la calle Suroeste N.º 916 de esta ciudad, previo depósito del 5% (cinco por ciento) en el Banco del Estado de la Paz los tres días del mes de junio de 1982.

SOLICITADA CHOFERES ASALARIADOS RESPALDAN HUELGA GRL.

SOLICITADA CHOFERES ASALARIADOS RESPALDAN HUELGA GRL.

LOS CHOFERES ASALARIADOS DE LOS SINDICATOS DE TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA DE LA PAZ Y SANTA CRUZ al igual que todos sus compañeros del sector de todo el país, estando comprometidos de la difícil situación económica que atraviesan los propietarios de camiones para las cubas las letras pendientes que tienen con las casas importadoras así como para el mantenimiento de sus vehículos por el bajo rendimiento que en la actualidad ofrece el transporte de carga a larga distancia, se declaran solidarios con la huelga general e indefinida decretada por la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, comprometiéndose a respaldar moral y material hasta conseguir la aprobación a las justas demandas que se ha planteado al Supremo Gobierno. Asimismo, advierten y rechazan las arbitrariedades y oficiosas declaraciones del señor Freddy Herrera, Secretario de Conflictos de la Confederación de Choferes, hechas el día 2 del presente a una radioemisora en sentido de que "el sector de asalariados está siendo perjudicado por contados empresarios" lo que nos induce a desconocer como representante de nuestro sector ante el organismo matriz del movimiento, finalmente, los pseudo choferes asalariados, que manifiestan romper nuestra huelga, no son otros que los conocidos پولiqueros y desplazados de los cuadros sindicales de transporte nacional por lo que nos asiste el deber de que su intromisión en nuestros problemas.

La Paz, 4 de junio de 1982. Vicente Rivera Salome. Sr. Organizador Asal. C.I. N.º 213671 L.P. Moises Pacheco Salinas Sr. Conflicto Asal. C.I. N.º 176021 L.P. Marcelo Veizaga González. Choferes Asalariados del Sindicato Busch de Santa Cruz. Sr. Sindicato Transporte Pesado a Larga Distancia La Paz-Bolivia.

La Paz, 4 de junio de 1982. Vicente Rivera Salome. Sr. Organizador Asal. C.I. N.º 213671 L.P. Moises Pacheco Salinas Sr. Conflicto Asal. C.I. N.º 176021 L.P. Marcelo Veizaga González. Choferes Asalariados del Sindicato Busch de Santa Cruz. Sr. Sindicato Transporte Pesado a Larga Distancia La Paz-Bolivia.

Aviación israelí bombardeó reductos de guerrilleros palestinos en Beirut

En represalia por atentado criminal que sufrió el embajador de Israel en Gran Bretaña

BEIRUT, 4 (AP). - Reacciones israelíes bombardearon hoy las barridas, controladas por los palestinos en el perímetro de Beirut al día siguiente del arresto de cuatro individuos que portaban pasaportes árabes en conexión con el atentado contra el embajador israelí en Londres.

Hay en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS. Hoy es sábado 5 de junio, el día 156 de 1982. Falta 209 días para finalizar 1982.

Detenidos sospechosos del atentado contra embajador israelí en Londres

LONDRES, 4 (EFE). - Cuatro sospechosos están bajo custodia policial tras el atentado de anoche contra el embajador israelí Shlomo Argov, anoche.



ATAQUE ISRAELI. - Un joven herido durante el ataque aéreo a Beirut, es recogido por una ambulancia. El ataque israelí fue en represalia por el atentado contra su embajador en Londres. (Radiofoto AP)

Detenidos sospechosos del atentado contra embajador israelí en Londres

LONDRES, 4 (EFE). - Cuatro sospechosos están bajo custodia policial tras el atentado de anoche contra el embajador israelí Shlomo Argov, anoche.

ONU lamenta atentado en Londres y bombardeos israelíes a El Líbano

escucharon varias detonaciones cuando el embajador Argov abandonaba el recinto, y que pudo ver como un hombre con aspecto árabe y vestido con ropas occidentales salía un autobús.

El secretario general de la ONU Javier Pérez de Cuéllar, condenó hoy el atentado contra el embajador israelí en Londres, y los bombardeos de Líbano efectuados por Israel, y pidió el alto al fuego entre las partes.



Irán pone condiciones a Irak para dar por concluida guerra del Golfo

LONDRES, 4 (R-E). - Irán exigió hoy 150.000 millones de dólares a Irak y el juicio de su Presidente Sadat Husayni como condiciones básicas para poner fin a la guerra del Golfo Pérsico, dijo la agencia oficial iraní IRNA.

La ayuda del Fondo de Abu Dhabi excede los mil millones de dólares

LA ORGANIZACIÓN PARA LA COOPERACIÓN Y EL DESARROLLO ECONÓMICO (OCDE) anunció hoy que el fondo de Abu Dhabi (OPEC) ha financiado 76 proyectos en varios países árabes y asiáticos desde su comienzo hace más de 10 años.

Resolución: Rechazar terminantemente toda política discriminatoria en la asignación de cuotas de mercado para el azúcar.

Ante la permanente política discriminatoria, con que los Gobiernos han manejado el sector azucarero en la asignación de cuotas para los mercados interno y externo del país, que favorecieron a la empresa privada y frente a una elevación desmedida en los precios de la caña y del azúcar en beneficio exclusivo de sectores minoritarios.

SOLICITADA LOS TRABAJADORES DE LA CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO A LA OPINION PUBLICA

Ante la permanente política discriminatoria, con que los Gobiernos han manejado el sector azucarero en la asignación de cuotas para los mercados interno y externo del país, que favorecieron a la empresa privada y frente a una elevación desmedida en los precios de la caña y del azúcar en beneficio exclusivo de sectores minoritarios.

Un nuevo intento islámico para poner fin a la guerra del Golfo

BAHREIN, 4 (R-E). - Un equipo de paz islámico de alto nivel intentó hoy un nuevo intento por poner fin a la guerra entre Irán e Irak en medio de creciente preocupación sobre los efectos del conflicto en la seguridad de la región petrolera.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA. Invita a los señores representantes y firmas proveedoras a recabar el pliego de especificaciones, en la Secretaría de la H. Junta de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Central de horas 8:00 a 11:30 a.m.

CONTRATORIA GENERAL DE LA REPUBLICA A LA OPINION PUBLICA

CON RELACION A PUBLICACIONES "SOLICITADAS" REFERIDAS A ACCIONES DE LA CONTRATORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Abrieron nueva causa contra ex Premier de Turquía

ANKARA, 4 (EFE). - Pocos horas después de su liberación, el ex Primer Ministro turco, Bulent Ecevit, hubo de comparecer hoy nuevamente ante un tribunal militar para responder a la acusación de haber violado una orden militar que prohíbe los comunistas políticos.

Bancos tenía y las que ahora tiene la división de fiscalización de los bancos se reducen: a) Hacer cumplir las leyes y decretos regulatorios relativos a Bancos, b) Vigilar e intervenir en la emisión e incineración de billetes de Banco y c) Vigilar e intervenir en la emisión, sorteo e incineración de las letras hipotecarias emitidas por Bancos Hipotecarios.

Para terminar, se preciso informar a la opinión pública, que mientras las actuales autoridades, valientes de profesional y personal de los Ejecutivos encargar, se asignaron de divisas en el período en que se informó de la Contraloría General de la República, o aquella tarea, cursa en nuestro poder, un memorial solicitado de exclusión del proceso, acompaña una en curso al señor Guido Salinas, en cuyo término del año "Hago renuncia de la Presidencia de la Comisión Calificadora de Divisas, labor que me fue encomendada por usted en fecha 8 de noviembre de 1981, en mi calidad de Director del Banco Central, en representación del Supremo Gobierno. La razón de mi renuncia, obedece a la imposibilidad de mantener autoridad, e independencia en el cargo de mis fun.











**MUSEO DE ARTE DE LA CATEDRAL DE LA PAZ.** El próximo viernes 11 del mes en curso será inaugurado el Museo de Arte de la Catedral de La Paz. De esta manera concluirá un año de trabajo de la Comisión Nacional de Arte Sagrado, que se ocupó de organizar este importante repositorio, dividido en cinco sectores: Platería, pintura, escultura, ornamentos sagrados y muebles. El Arz. José de Mesa, director de la Comisión citada, declaró a "PRESENCIA" que gran parte de las pinturas de este museo fueron restauradas y que no fue menor la labor realizada en otros aspectos para ofrecer a la ciudad de La Paz un nuevo museo, con características particulares y de indudable riqueza artística. En el edificio, la pintura "Descanso en la huida a Egipto", Siglo XVII, del Taller de Rubens, una de las valiosas piezas del Museo de Arte de la Catedral de La Paz.

**Viuda de Picasso opina sobre el "Guernica"**

MADRID, 4 JUN (EFE). Jacqueline Picasso, viuda del célebre pintor español, afirmó hoy que "El Guernica está mejor instalado en Madrid que en Nueva York", durante su visita al Museo del Casón del Buen Retiro donde se encuentra el famoso cuadro de Picasso. Jacqueline Picasso llegó hoy a Madrid, procedente de Barcelona, y viajó directamente desde el aeropuerto se desplazó al lugar donde está instalado el "Guernica". Durante su visita al Casón del Buen Retiro, la viuda de Pablo Picasso observó por espacio de pocas horas el famoso cuadro y comentó "que no comparte las críticas hechas a la instalación del Guernica". Para el director del Casón, Joaquín de la Puente, la visita de la viuda de Picasso es "el colofón de la vuelta del cuadro a España". Durante su recorrido por esta dependencia del Museo del Prado conversó con el director general de Bellas Artes para quien esta visita "comenzó más tarde" -es decir, con una amnesia póstuma del pintor al regreso de su cuadro.



**CORONA DE PLATA, Siglo XVIII, pieza que pertenece al Museo de Arte de la Catedral de la Ciudad de La Paz.** La inauguración de este museo de propiedad de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Arzobispado y Venerable Cabildo Catedral- tendrá lugar a horas 18 y 30 del viernes 11 del mes que corre. La organización de este repositorio estuvo a cargo de la Comisión Nacional de Arte Sacro.

**Críticas al poeta Octavio Paz en el festival "Horizonte 82"**

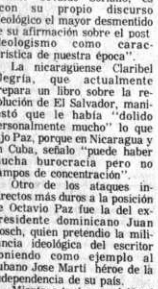
BERLIN, JUN (EFE). Las críticas contra el escritor mexicano Octavio Paz continúan en el Festival "Horizonte 82" dedicado a Latinoamérica, tras sus dos intervenciones en Berlín este que dejaron un mal sabor a quien esta visita "comenzó más tarde" -es decir, con una amnesia póstuma del pintor al regreso de su cuadro.

Atlántico Sur han solicitado "el inmediato cese de hostilidades para evitar que se continúe con el derramamiento de sangre". En un comunicado, piden "la retirada de las tropas argentinas y la flota británica del archipiélago así como la inmediata intervención de las Naciones Unidas, que envíe un cuerpo de paz y se haga cargo de la soberanía sobre su territorio de las Islas Malvinas". Han firmado hasta ahora el comunicado, que se presentará a otros participantes, entre ellos el mexicano Juan Rulfo, los argentinos Osvaldo Soriano, Osvaldo Bayer y Manuel Puig, la uruguayo Cristina Peri-Rossi, el paraguayo Rubén Barreiro y los chilenos Hernán Valdes y Antonio Avaria.

**"El gallo de oro" nuevo libro del escritor mexicano Juan Rulfo**

MADRID, 4 JUN (EFE). Después de 27 años sin ofrecer al público una nueva obra, el escritor mexicano Juan Rulfo publica en España su libro "El gallo de oro".

La obra, que fue escrita a principios de los años sesenta pero no fue dada a conocer hasta ahora, en que se publica, por Alianza editorial, junto al argumento escrito por Rulfo para la película "El despojo" y dos comentarios para "La fórmula secreta".



El escritor mexicano, que alcanzó la fama con "Pedro Páramo" y "El llano en llamas", señaló recientemente que su negativa a publicar "El gallo de oro" se debía a no constar en una obra literaria sino un guión cinematográfico realizado por encargo y escrito en dos semanas.

En la presentación de "El gallo de oro", Jorge Ayala Alfaro señaló, sin embargo, que la estructura de la obra no es la de un guión cinematográfico, sino la de un relato, que contiene, en algo más de ochenta páginas, el argumento, inédito hasta ahora, de una película escrita por Rulfo para el productor Manuel Barbachano Blanco.

Aunque llegó a realizarse una película con dicho título, la versión, realizada por Roberto Gavaldón, no tuvo que ver con el guión de Rulfo.

En el "Gallo de oro" se narra la historia de dos seres marginales y errabundos, el gallo Dionisio Pinzón y la cantante de Palenques La Aponeca, donde las pajas de gallos, las partidas de cartas y las canciones de La Caponera constituyen el sustrato de una relación que convierte a sus personajes en símbolos, más que los seres vivos que eran antes de conocerse.

En el volumen editado ahora se incluye también el argumento que improvisó Juan Rulfo para el cortometraje "El despojo", dirigido en 1960 por Antonio Reymanos y dos comentarios para "La fórmula secreta" película de Rubén Galarraga integrada por diez episodios sin relación argumental.

Como apéndice al libro, se incluye la filmografía de Juan Rulfo, con las once películas en las que ha participado el escritor.

**La literatura: Un puente entre Latinoamérica y los países árabes**

PARIS (IPS). - Se sabe ya que la literatura árabe está viviendo un periodo de florecimiento, pero es menos sabido el detalle de que buena parte de este fenómeno ha tenido su origen en Latinoamérica.

Sobre el tema ha concedido una entrevista a "PRESENCIA" Zehabour, escritor y periodista experto en literatura árabe y radicado en esta capital, donde colabora en el "Le Monde" y anima un programa de televisión.

IPS: Las influencias recíprocas de las literaturas árabes y latinoamericanas no son evidentes a primera vista. ¿Que canales tuvieron?

SZ: Hay una primera particularidad que ambas comparten: para decirlo en forma muy esquemática, es la presencia de lo fantástico del realismo. Esta es una característica muy importante y que no es solamente de forma. Lo fantástico, por ejemplo, en las literaturas europeas, pero existe como escuela o como género literario. Esto se debe a la emigración de una presencia más constante.

IPS: ¿Los diarios árabes de América Latina se leían en los países árabes?

SZ: Si y hasta suscitaron movimientos literarios, como los grupos "Al Dirvan" y "Apolo" en Egipto. Hubo poetas importantes como Jorge Saidah, en Argentina, o Chaiik Maluf o Fawzi Maluf en Beirut, entre otros.

IPS: ¿Se han publicado los diarios árabes en los países árabes?

SZ: Si y hasta suscitaron movimientos literarios, como los grupos "Al Dirvan" y "Apolo" en Egipto. Hubo poetas importantes como Jorge Saidah, en Argentina, o Chaiik Maluf o Fawzi Maluf en Beirut, entre otros.

IPS: Algunos escritores latinoamericanos se han interesado muy especialmente en las culturas árabes clásicas. Borges, por ejemplo, ¿se interesaron sobre todo por el periodo de Bagdad, curiosamente no por el periodo actual? Hay en España actualmente instituciones y estudios dedicados a esta cultura importante que sigue siendo poco conocida incluso en los países árabes. Borges se interesó mucho por la cultura árabe.

La presencia árabe en su obra, sobre todo en los cuentos, aparece como una de las nociones fundamentales. Desgraciadamente, aunque existe ese parentesco entre las dos literaturas, no hay en la actualidad muchos contactos.

IPS: ¿Ni siquiera en España?

SZ: En España, el Instituto Hispano-Árabe de Madrid realiza trabajos muy importantes. Entre estos, la traducción de algunos autores árabes modernos.

IPS: ¿El "Mawagi" (moderno), la importante revista literaria árabe que se publica en el Líbano, dirigida por el gran poeta Adonis (a mi juicio comparable a lo que en España sería un poeta especial, en el que colabora, sobre la literatura contemporánea latinoamericana. Será el primero que una revista árabe dedique a este tema.

IPS: ¿Y espero que sea el primer paso hacia un reencuentro cultural entre América Latina y el mundo árabe.

IPS: ¿Y espero que sea el primer paso hacia un reencuentro cultural entre América Latina y el mundo árabe.

IPS: ¿Y espero que sea el primer paso hacia un reencuentro cultural entre América Latina y el mundo árabe.

IPS: ¿Y espero que sea el primer paso hacia un reencuentro cultural entre América Latina y el mundo árabe.

IPS: ¿Y espero que sea el primer paso hacia un reencuentro cultural entre América Latina y el mundo árabe.

IPS: ¿Y espero que sea el primer paso hacia un reencuentro cultural entre América Latina y el mundo árabe.

IPS: ¿Y espero que sea el primer paso hacia un reencuentro cultural entre América Latina y el mundo árabe.

IPS: ¿Y espero que sea el primer paso hacia un reencuentro cultural entre América Latina y el mundo árabe.

IPS: ¿Y espero que sea el primer paso hacia un reencuentro cultural entre América Latina y el mundo árabe.

IPS: ¿Y espero que sea el primer paso hacia un reencuentro cultural entre América Latina y el mundo árabe.

IPS: ¿Y espero que sea el primer paso hacia un reencuentro cultural entre América Latina y el mundo árabe.

**HOY DINES TV**

**Canal 13 UNIVERSITARIA**

17.45 CARTA DE AJUSTE  
18.00 ANGEL  
18.25 DIBUJOS ANIMADOS  
18.50 CEPILLIN  
19.17 EL CHAPULIN COLODRADO  
19.42 HOMBRE RICO  
20.12 HOMBRE RICO  
20.14 VIDEO DISCO  
21.14 MUSICA E INFORMACION  
21.22 EN PRIMERA FILA  
23.00 CIERRE DE EMISION.

**MONJE CAMPEIRO** Tel. 32-3333

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LAS MUSEAS DE CALIFORNIA y ESPEJO DE ALEMANIA.

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 UN VIERNES ALOCADO.

6 DE AGOSTO Tel. 323229

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL MAS ALLA (May. 18 años).

SCALA Tel. 3-2535

Matinée Hs. 15 y 30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21 y 30 EL HOMBRE ELEFANTE y ESPEJO DE ALEMANIA.

UNIVERSO Tel. 342666

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 AUSENCIA DE MALICIA y EL MUNDO AL INSTANTE.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 20.30 ESTA VEZ TE HARE RICO y EL MUNDO AL INSTANTE.

PARIS Tel. 297074

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LA BRIGADA DEL DIABLO y EL MUNDO AL INSTANTE.

MEXICO

Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30 NAUFRAGIO y EL ORE JA RAJADA.

ROXY

Matinée y Tanda SUPER POLICIA EN EGIPTO Y VICTORIA EN ENTENEBE.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 32-5346

Matinée 15.30 y Tanda 19.00 Hs. EL HOMBRE QUE QUISO SER

**REY Y ESPEJO DE ALEMANIA** Tel. 325409

AVENIDA

Matinée, Tanda y Noche EL HOMBRE DE SHAO LIN KUNG FU (Todo Público).

BOLIVAR Tel. 325651

Matinée LA EXPLOSION DEL POSEIDON (Todo Público), Tanda y Noche LAS MUCHACHAS EN BUSCA DEL PLACER (Mayores 21 años).

MURILLO Tel. 325647

Matinée AGUIJAS DORADAS y SHAO LIN EL REY DRAGON, Tanda SUZANNE y AGUJAS DORADAS, 16 años.

PRINCESA Tel. 332923

Matinée Hs. 15 y 30 REGRESO DE LA MONTANA, EM. BRUJADA y ESPEJO DE ALEMANIA, Tanda Hs. 18 y 30 y Noche Hs. 21 y 30 EL AMANTE DE LADY CHATRELEY (21 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.

TESLA Tel. 333883

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 SCALOFRIO y EL ESPEJO DE ALEMANIA.

LA PAZ Tel. 325533

Matinée Hs. 15 y 30, Tanda Hs. 18 y 30 y Noche Hs. 21 y 30 NINJASKY y ESPEJO DE ALEMANIA.

MIRAFLORES Tel. 333812

Matinée Hs. 14 y 45 ESCUELA DE ASESINOS y AVENTURAS DE LAS MIL Y UNA NOCHES, Tanda Hs. 18 y 30 ESCUELA DE ASESINOS y DISCOTECA CLUB PRIVADO (21 años).

CENTER Tel. 322626

Matinée Hs. 14 y 45 EL REGRESO DEL NISO BIONICO y MACABRA LA MANO DEL DIABLO, TANDA Hs. 18 y 30 MACABRA LA MANO DEL DIABLO y LA CITA (18 años).

BUSCH

Matinée, Tanda Carlos Monzón

**LA FURIA de LOS NINJAS**

FRANCO NERO SUSAN GEORGE SHO KURODI

**CONVOCATORIA AL PRIMER CAMPANATO DE FULBOL**

"Rafael Mendoza C." y "Gral. (r) Hugo Suárez Guzmán" del Compello Deportivo Achumani

Se invita a todos los socios del Complejo Deportivo Achumani a participar en el Campanato de Fútbol "Rafael Mendoza C." y "Gral. (r) Hugo Suárez Guzmán", en las categorías "Mosquitos" y "Veteranos", bajo las siguientes bases:

a) Podrán participar todos los socios, hijos de éstos y trabajadores del Complejo.

b) En la categoría "Veteranos" participarán todos los socios del Complejo que cumplan 30 años el 31 de diciembre de 1981. La edad se acreditará en la presentación de una fotocopia del Certificado de Nacimiento.

c) El derecho de inscripción es de Bs. 300.- para la categoría "Veteranos" y para la de "Mosquitos", sumas que deberán ser abonadas en la Administración del momento de inscribirse al equipo.

d) Las inscripciones se recibirán en la Oficina de Administración del Complejo del día 5 de junio del año en curso hasta el día 13 del mismo mes.

La Paz, 3 de junio de 1982

**¡EL HUIJUNGIS DESAFIA A MAD MAX!**

**¡Y VIENE!**

LEXICOGRAMA Nº 445

# Romy Schneider

Por Frank Rutherford - EFE



Romy Schneider en una escena del film "La banquera". Foto EFE

La muerte de su hijo... víctima de un accidente y estúpido... fue una tragedia... horrible en su vida... Romy Schneider y se... a temer por su vida... que la actriz pensó, en... momentos, que... suicidio. Pero la... Rosa Romy ha lu... por sobreponerse... una fatal y busco... bajo el bálsamo que... sus heridas... ha rotado "La... una trágica mujer, que no... dejarse vencer por... que tan duramen... golpeado.

**UN CUMULO DE TRAGICOS SUCESOS**

Romy Schneider, hija de los actores Wolf Albach-Retty y Magda Schneider, nació el 23 de septiembre de 1931 en Viena. Debutó en el cine a los 15 años en "Lilas blancas". Ernest Machica la escogió para encarnar a la dulce Sissi. El primer film "Sissi" alcanzó tal éxito que siguieron una serie de ellos sobre el histórico personaje, al tiempo que se publicaban novelas y revistas, adaptaciones libres de los filmes o de la historia.

Establecida en Francia desde hace más de veinte años, su vida ha conocido momentos de amargura y de tristeza, depresiones profundas. Su inestabilidad pudo ser consecuencia del divorcio de sus padres que la afectó enormemente cuando era casi una niña. La sucesión de desgracias que ha padecido: amores contrariados, el divorcio de su marido Harry Meyen, padre de su hijo David, el infatigado niño que perdió la vida el año pasado en trágicas circunstancias. Un cúmulo de dramáticos sucesos que han estado siempre a punto de acabar con la carrera de la extraordinaria Romy Schneider.

Con Claude Sautet ha obtenido los mayores éxitos de su carrera: "Las cosas de la vida", "La pasión de Sissi", "César y Rosalía". Por "Lo importante es amar" y "Una sencilla historia" ganó dos Césares, distinción equivalente en Francia al Oscar de Hollywood. "La banquera" de Francis Girod, creó una nueva faceta en la personalidad de Romy Schneider. Trabajó recientemente en Italia bajo la dirección de Dijo Risi, en "Fantasma de amor", formando una pareja insólita con Marcello Mastroianni.

Cirilo Orellana esposo, Emilio, Gregorio, Germán y Wilfredo hijos; Maruja, Ruperto, Miro y Rosa hijos políticos y demás familia de la que en vida fue

## FELIPA ROJAS DE ORELLANA (Q.E.P.D.)

Se ruega a Ud.(s) se dignen asistir a la santa misa que en sufragio del alma de la extinta y conmemorando el 1er. mes y su aniversario natal se mandará a celebrar el día domingo 6 del mes de mayo a las 9 y 15 c.m. en la Catedral Metropolitana de Nro. Sr. de La Paz (Plaza Miraflores). Su concurrencia a este acto de piedad cristiana compromete la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1982

## IN MEMORIAM

La familia de los que en vida fueron:

## ADOLFO TRIGO GUTIERREZ CHEPA GUZMAN DE TRIGO (Q.E.P.D.)

Recordando los cuatro y tres años de su fallecimiento pide a sus amigos que los conocieron elevar una oración por su eterno descanso.

La Paz, 5 de junio de 1982

## INVITACION RELIGIOSA

Agradecemos al creador por tu compañía y lo rogamos con una oración por tu descanso

## Univ. CESAR ROLANDO FRADE GUTIERREZ (Q.E.P.D.)

estabas feliz por tener a tu esposa Martha, tu hija Roxanita, y a otro hijo que llegará el mes de julio, tu abuelo Juan de Dios Gutiérrez, tu suegro Julio Manzaneda, tus hermanos Lourdes, Alexy y Wilfredo, tus tíos Vidal (a), Josefina, Emma y Alicia Gutiérrez, o tus tíos políticos Olimpia, Elvira, Guillermo, Celestino, tus hermanos políticos Carlos, Mirha, Nilda, Félix, Héctor, Betty, Rodolfo, Patricia, Manuel, Gabriela, tu mamá Damiana G., y de Frade, y quienes lloramos tu partida, dejándonos un vacío irremplazable. Supiste cumplir tu deber en nuestro hogar y como universitario fuiste un ejemplo, no conocimos ningún enemigo tuyo, preguntándonos: ¿por qué te asesinaron? destrozando el cráneo donde albergabas tus ideas, pensamientos, que en vez de matarlos retornaban por todo el ámbito, creando muchos cesares.

Descanso en paz todo el padre, hermano y amigo, te lloramos sin consuelo y agradecemos al rector de la UMSA, a toda la UMSA, a los que nos acompañaron y acompañan en nuestro dolor e invitamos a la misa de 9 días que será el sábado 5 a horas 19.00 p.m. en la Iglesia Corazón de María.

La Paz, Junio de 1982

# Sociales

## ASOCIACION ISEI

La Asociación Isei invita a todos sus socios al acto de posesión del nuevo Directorio (gestión 1982-83) y posterior recepción social que tendrá lugar hoy, a horas 17.00, en el salón del 4º piso de la Sociedad Japonesa, calle Batallón Colorado, esquina Federico Zuloaga.

## EXALUMNAS

El té organizado por el Grupo Yolanda de Barrau, de Exalumnas del Instituto Americano, que debía realizarse hoy, ha sido aplazado hasta el sábado 19.

## ASOCIACION DE MUJERES DE NEGOCIOS Y PROFESIONALES

El lunes 7, a horas 18.30, se llevará a cabo la asamblea general de la Asociación de Mujeres de Negocios y Profesionales. Se ofrecerá un Vino

de Honor en homenaje al Día de la Madre. Capitán Ravelo 3077 (Balsa Tours).

## ASOCIACION DE PERIODISTAS

La Asociación de Periodistas de La Paz ofreció ayer un cocktail en honor de Antonio Miranda Soliz y Gonzalo Viscarra Pando, en su sede de la Calle Comercio.

## COMI

Los cursos de Capacitación de CONIP se llevarán a cabo a partir del lunes 7, en la sede de la Asociación Cristiana Femenina.

## AGRUPACION 74

La "Agrupación 74", poseenadora hoy su nueva mesa directiva por la gestión 1982-1983, presidida por la Sra. Mery J. de Cabrera.

## Horario de Misas Dominicales

- Catedral Metropolitana: Plaza Marillón. 8:30 hs. 9:00 hs. 10:00 hs. 11:00 hs.
- Cristo Rey: Pasaje Romero/s/n. 7:30 hs. 11:00 hs. 19:30 hs.
- María Auxiliadora: Av. 16 de Julio 1896. 7:30 hs. 9:30 hs. 10:30 hs. 11:30 hs. 12:30 hs. 19:30 hs.
- San Agustín: C. Mercado s/n. 9:00 hs. 11:00 hs. 12:00 hs. 18:00 hs. 19:00 hs.
- San Pedro: Plaza Sucre s/n. 7:30 hs. 8:30 hs. 9:30 hs. 10:30 hs. 11:30 hs. 19:00 hs.
- San Sebastián: Plaza Alonso de Mendoza. 9:00 hs. 10:00 hs. 11:00 hs. 12:00 hs. 19:00 hs.
- Santo Domingo: Yanacocha 603. 8:30 hs. 9:30 hs. 10:30 hs. 11:30 hs. 19:00 hs.
- Villa Copacabana: A. Tito Yupanqui s/n. 7:30 hs. 9:30 hs. 11:30 hs. 19:00 hs.
- Del Carmen: Av. 20 de Octubre 2529. 7:30 hs. 9:00 hs. 11:00 hs. 12:00 hs. 19:00 hs.
- Del Rosario: Graneros s/n. 8:00 hs. 9:00 hs. 10:00 hs. 11:00 hs. 12:00 hs. 19:00 hs.
- Señor de la Sentencia: Guaberto Villarreal s/n. 9:00 hs. 11:00 hs. 12:00 hs. 13:00 hs. 19:00 hs.
- El Salvador: Barrio El Tejar. 7:00 hs. 9:00 hs. 19:00 hs.
- La Exaltación: Plaza 16 de Julio - Obreros. 7:30 hs. 9:00 hs. 11:30 hs. 19:00 hs.
- Alto Obreros: 8:00 hs. 10:00 hs.
- Seguimiento: Colegio San Ignacio de Loyola. 10:30 hs.
- Bolognía: 10:00 hs.
- Alto Seguí: 10:00 hs.
- María Reina: Jaimes Freyre s/n. 8:15 hs. 10:00 hs. 18:30 hs.
- San Antonio c. Mejillones V. San Antonio. 9:30 hs.
- San Martín (capilla): 8:00 hs. 18:30 hs.
- San José Obrero: 3 de Mayo s/n. 8:00 hs. 10:00 hs.
- San Pio X: c. 1515-Plan 561. C. Satélite. 9:30 hs. 11:00 hs. 19:00 hs.
- Santa María de los Angeles: Av. 16 de Julio-Alto Norte. 7:00 hs. 9:15 hs. 18:00 hs.
- Santa María de los Niños: Plaza Busch Alto Lima. 8:00 hs.
- Escuela de Río Seco: Río Seco. 10:30 hs.

## El marido bebedor

El alcoholismo es muy nocivo para el cuerpo y el alma, ya que convierte al hombre en un ser disminuido tanto en el aspecto físico como en el mental. Los efectos del alcoholismo sobre la descendencia son también muy graves, pues el alcoholico se expone a engendrar hijos degenerados, débiles, tarados. Estas consecuencias pueden resultar más graves todavía si la procreación se efectúa en estado de embriaguez, aun en el caso de que ésta sea leve y transitoria.

Conviene señalar el error de los que se imaginan que el alcohol no es dañino si se "aguantan" tal resistencia. Esa resistencia, variable según los individuos, es más aparente que real, pues aun cuando una persona "aguanten" no por ello dejan de estar las células del organismo impregnadas de alcohol y, tarde o temprano, el individuo acaba por caer en el alcoholismo.

El bebedor desorganiza la vida familiar: dominado por el vicio, pierde la noción del tiempo y la existencia en un horario, y suele retirarse a su casa cuando su mujer y sus hijos están cansados de esperar.

## Los hijos y nietos del que en vida fue Don JORGE CUADROS del CASTILLO

Se ruega a sus familiares y amigos elevar una oración en el 15 aniversario de su fallecimiento.

La Paz, 5 de junio de 1982

## INVITACION

Javier, el año se cumple. Aun trato de olvidar el terrible accidente. Vivir sin tu querida persona, es grave. Ilusionado en tus hijos estoy. En ellos encontraré consuelo. Recuerdos gratis me queda.

Más tristes, difícil de cumplir. Anhelos y esperanzas, que depositaste en tus retoños. No defraudarte, es mi deseo. Tu hijo, que desde el más allá. Sumes el tendero de nuestros vidas. Los años, los días, las horas. Los minutos, pasarán, pero jamás te olvidaremos. Amor.

## Ing. JAVIER MANTILLA LARREA (Q.D.D.G.)

Le invitamos a Ud.(s) pariente, amigo, personas piadosas. Acompañarnos en la Iglesia María Auxiliadora. Recordando el día de su fallecimiento. Respetuosamente lo deseamos que será el día 6 de Junio a horas 11.30. Agradecemos su asistencia.

MALENA esposa Kotusky y Javier hijos. La Paz - Junio 1982



## Cómo buscar empleo

A muchos, de los que aspiran al primer puesto de empleo, se los recluta a través de anuncios por palabras insertadas en la prensa y que suelen ser muy abundantes a principio de semana. Para apreciar la oferta de trabajo, en su más cruda realidad, aconsejamos:

- Desconfiar de los anuncios atraentes y despojarlos de su fraseología ("si usted es joven y dinámico...").
- Buscar al candidato ideal...)

No olvidar que el volumen del anuncio es, con frecuencia, inversamente proporcional al interés del empleador. Bajo términos prometedores - "Casa + muy conocida busca colaboradora para los cursos de ediciones artísticas" - se ocultan, a menudo realidades decepcionantes: la "colaboradora" hablada se hace cargo de las reacciones, "delegada comercial", irán quizá de puerta en

## Cuando el amor no es romance

Todo matrimonio llega a un período crítico, del que sale encaminado hacia un bien más definitivo y pleno o hacia el mal. Ese período llega tan pronto como el amor fácil y romántico se desvanece, lo cual puede suceder un par de años después de casarse. Cuando llega el tiempo de la prueba, el cual puede suceder en primer lugar, un motivo poderoso para ser fiel a la otra persona, a pesar de los defectos que encuentra en ella: un motivo suficiente para hacerle perseverar en la tarea de aprender a amar a la otra persona.

Y cada uno necesita, un segundo lugar, un motivo poderoso para mejorar personalmente, para irse convirtiendo en una persona menos egocéntrica, más amable. Es fácil ver en los hijos un designio especial de la naturaleza para que existan los dos motivos.

Muchas veces parece que tenemos mayor facilidad para ver los defectos de la gente que para apreciar sus virtudes. Esto sucede de modo particular cuando dos personas comparten la vida íntima y constante en el matrimonio. Y ocurre, sobre todo, si en su vida en común se han quedado solos. Dos personas constantemente frente a frente van a verse con muchos más defectos que dos personas que miran juntamente a sus hijos.



## Cooperación canadiense en educación

Canadá coopera actualmente a Bolivia en el plan de mejoramiento de la educación técnica, a través del equipamiento de escuelas técnicas y centros agrícolas, informó ayer el embajador de ese país, Michael Bell, luego de entrevistarse con el Ministro de Educación.

El diplomático canadiense añadió que su país tiene comprometida una gran parte de toda la asistencia técnica, en favor del programa de mejoramiento de la educación técnica. Agregó que, paralelamente, su país evalúa el proyecto en ejecución, "antes de ingresar a otros".

En la fotografía, un aspecto de la entrevista.

## FRASES

"La Autoridad no es independencia, sino servidumbre; no es soberanía sino amistad; no es malestar sino excelencia". (E. Cabaleiro).

"Una de las grandes diferencias entre el amateur y el profesional es que éste último tiene la capacidad para progresar". (M. Maughan).

"El hombre tiene una responsabilidad hacia sí mismo para poder servir a los demás". (D. Isaacs).

## Naciones ...

(Viene de la página 3) 1978, la última vez que quedó balanceada su cuenta corriente. Otros economistas dijeron que esperaban que el agotamiento más significativo de reservas se produjera probablemente en Libia, donde la producción petrolera decayó hasta quizás los 700 millones de barriles diarios de los dos millones que extraía en 1979.

Las reservas de Tripoli, estimadas en unos 25.000 millones de dólares a fines del año pasado, podrían disminuir en unos 3.000 millones, afirmaron.

## Anuncie en PRESENCIA

El programa para mañana domingo es el siguiente: Hs. 9.30 inauguración del campeonato de fútbol. Hs. 10 Solemnidad en el templo de la Ina. Hs. 10.30 mikermesse en la cancha múltiple.

## La familia del que en vida fue:

## Dr. JORGE TELCHI YACOMAN (Q.E.P.D.)

lamentamos comunicar su sensible fallecimiento, acaecido en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

La Paz, junio 4 de 1982

ECONOMICOS-ECONOMICOS-ECONOMICOS

HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



MARIA DE ORO



FRONTERAS DE LA CIENCIA



DICK TRACY



LOS PICAPIEDRAS



AGATA



GRAND TIEMPO



Solución a SOPA DE LETRAS

NOIPMARAS
TUVASTOSA
SRTTITAI
ORSTUAIN
LMNOIPBCO
XYURKUEGM
AITUFGTUL
GRPEDEHU
ACDNOSTP

SOPA DE LETRAS
N O P R S A I A C
J A B I D I D
E P R S C A E
K A V O N E G N O
I C F A L N O E G
A C L M O E G R R
N I R U T V S O T
M O P R S U M L
J K L M O A I F G

SIETE ciudadanas italianas

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés...

PRESENCIA

Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones: COCHABAMBA - Calle Ecuador E-387...

Departamentos Habitacionales

ANTICRETICO departamento 4º Centenario 1059, zona Buenos Aires...

SE ALQUILA tres habitaciones, cocina, baño, calle 6 Obreros...

Casas

VENDO CASA céntrica, teléfono 372958 (5/157576)

CHALET CALACOTO Vendo, céntrico, 4 dormitorios, 2 baños...

OFICINAS

OFICINA ALQUILO en Villa Dolores al La Paz teléfono 810289...

CONSTRUIMOS CASAS viviendas con cuota inicial, teléfono 372958...

OFERTAS del día

VENDEMOS MOSTRADOR, vitrina, estantería, botellas vacías...

Varios

VENDO Tina, final Yanacocha N° 60. (3-5/157678)

CORREAS EN "V" industriales, varias medidas...

MASAJES 37521. (19-12 Junio/157119)

EN VENTA secador de cabello, artículos para peluquería...

OCASION Vendo escopeta CA16, acordeón 80 bajos...

GASIFICADORES para hornos Volcán en venta...

POR MOTIVO DE VIAJE vendo lote de terreno de 1714 m2...

VENDEMOS TERRENO Alto 35.- \$b. mt. teléfono 157756...

Técnicos

PLOMERO EXPERTO instalaciones, reparaciones, teléfono 325563...

TV REPARAMOS Color, blanco y negro, betamax, Sanyo, Toshiba...

Electricista instalaciones, reparaciones, trabajo a domicilio...

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, arreglo artefactos...

REPARAMOS TELEVISORES color, blanco y negro...

MECANOGRAFO repara máquinas de escribir, coser...

REPARAMOS REFRIGERADORES, lavadoras, lavaplatos...

TELEFONOS reparo a domicilio teléfono 341860...

REPARAMOS PLOMEROS Instalaciones, reparaciones...

REPARACIONES

Electricista instalaciones, reparaciones, trabajo a domicilio...

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, arreglo artefactos...

REPARAMOS TELEVISORES color, blanco y negro...

MECANOGRAFO repara máquinas de escribir, coser...

REPARAMOS REFRIGERADORES, lavadoras, lavaplatos...

TELEFONOS reparo a domicilio teléfono 341860...

REPARAMOS PLOMEROS Instalaciones, reparaciones...

REPARAMOS TELEVISORES color, blanco y negro...

MECANOGRAFO repara máquinas de escribir, coser...

REPARAMOS REFRIGERADORES, lavadoras, lavaplatos...

TELEFONOS reparo a domicilio teléfono 341860...

REPARAMOS PLOMEROS Instalaciones, reparaciones...

REPARAMOS TELEVISORES color, blanco y negro...

MECANOGRAFO repara máquinas de escribir, coser...

REPARAMOS REFRIGERADORES, lavadoras, lavaplatos...

TELEFONOS reparo a domicilio teléfono 341860...

REPARAMOS PLOMEROS Instalaciones, reparaciones...

REPARAMOS TELEVISORES color, blanco y negro...

MECANOGRAFO repara máquinas de escribir, coser...

REPARAMOS REFRIGERADORES, lavadoras, lavaplatos...

TELEFONOS reparo a domicilio teléfono 341860...

REPARAMOS PLOMEROS Instalaciones, reparaciones...

REPARAMOS TELEVISORES color, blanco y negro...

MECANOGRAFO repara máquinas de escribir, coser...

REPARAMOS REFRIGERADORES, lavadoras, lavaplatos...

TELEFONOS reparo a domicilio teléfono 341860...

REPARAMOS PLOMEROS Instalaciones, reparaciones...

REPARAMOS TELEVISORES color, blanco y negro...

Orquestas

LOS PEQUENINOS su orquesta, teléfono 350556...

AMPLIFICACION Night Dancing, teléfonos 365215...

LOS ONIX conjunto eléctrico, teléfono 371087...

ORQUESTA Fico Mariaca, teléfono 364041...

LOS DIPLOMATICOS Orquesta, teléfono 363088...

EXTRAVIOS La Libreta de Ahorro del Banco del Estado...

POR EXTRAVIO queda nula la Libreta de Ahorros...

TELEFONOS pagó contado 37961 (27-26-Junio/157503)

TELEFONO En venta, Ref: Teléfono 794768...

TELEFONOS VENDEMOS, alquilamos, anticrético, cualquier zona...

CAMBIO TELEFONO LA PAZ con Cochabamba...

TRAMITES Agua potable, planos, sanitarios...

ROPAS 3 en 1, televisores máquinas de coser...

COMPRO ROPA Usada, televisores máquinas de coser...

ANIMALES GRAN DANES Leonados Doberman...

CONSULTORIO VETERINARIO consultas, tratamiento...

CACHORRO Cocker inglés en venta Boqueron...

COMPRO PERRITOS, cachorros, Cocker Spangle...

CACHORRITOS PASTOR Aleman, Alredale Terrier...

AIREDOLE TERRIER Magníficos compañeros en el hogar...

PRESTAMOS Dinero Inmediato, líneas telefónicas...

RESTAURANT Bares PENSION "ALBARITO" sirve platos variados...

EN VENTA TERRENO de 107 mts2 en plena escuina plaza...

EN COCHABAMBA en venta terreno 400 m2 con conexión de agua...

EN VENTA TERRENO de 107 mts2 en plena escuina plaza...

Vehículos

VENDO CAR furgon volvo 372958 (5/157576)

VENDO TO rona, hoy sí, minigro, cerro equipo de lujo...

EN COCHABAMBA Vendo chalet construcción moderna...

EN COCHABAMBA Vendo casa de dos pisos con 1.700 m2...

EN COCHABAMBA Casd en venta zona residencial con 252 m2...

EN COCHABAMBA Vendo casas de 2 y 3 dormitorios...

EN COCHABAMBA lote de 600 m2 bari, canchales zona céntrica...

EN SANTA CRUZ local apto Social y oficina...

SANTA CRUZ lote de 600 m2 bari, canchales zona céntrica...

TECNICA O MERCURIO Vendedores agrícolas, mudas, semillas...

EN SANTA CRUZ local apto Social y oficina...

SANTA CRUZ lote de 600 m2 bari, canchales zona céntrica...

TECNICA O MERCURIO Vendedores agrícolas, mudas, semillas...

EN SANTA CRUZ local apto Social y oficina...

SANTA CRUZ lote de 600 m2 bari, canchales zona céntrica...

TECNICA O MERCURIO Vendedores agrícolas, mudas, semillas...

EN SANTA CRUZ local apto Social y oficina...

SANTA CRUZ lote de 600 m2 bari, canchales zona céntrica...

TECNICA O MERCURIO Vendedores agrícolas, mudas, semillas...

EN SANTA CRUZ local apto Social y oficina...

SANTA CRUZ lote de 600 m2 bari, canchales zona céntrica...

TECNICA O MERCURIO Vendedores agrícolas, mudas, semillas...

EN SANTA CRUZ local apto Social y oficina...

SANTA CRUZ lote de 600 m2 bari, canchales zona céntrica...

TECNICA O MERCURIO Vendedores agrícolas, mudas, semillas...

EN SANTA CRUZ local apto Social y oficina...

SANTA CRUZ lote de 600 m2 bari, canchales zona céntrica...

TECNICA O MERCURIO Vendedores agrícolas, mudas, semillas...

EN SANTA CRUZ local apto Social y oficina...

SANTA CRUZ lote de 600 m2 bari, canchales zona céntrica...

TECNICA O MERCURIO Vendedores agrícolas, mudas, semillas...

EN SANTA CRUZ local apto Social y oficina...

SANTA CRUZ lote de 600 m2 bari, canchales zona céntrica...

TECNICA O MERCURIO Vendedores agrícolas, mudas, semillas...

Reimposición de las azucareras norteamericanas

VIENA, 4 (OPECA). La reimposición de partes de importación por cuota de Estados Unidos...

Reunión de laicos

(Viene de la página 9) Bolivia, cuyo Presidente es Mons. Julio Terrazas...

AVISOS ECONOMICOS DE PRESTADOS

AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD Y PARA TODO PRESUPUESTO. Illustration of a family.

de entrevistarse con Reagan

# Thatcher dice que continúa firme apoyo de EE.UU. a Gran Bretaña

## "Les estamos muy agradecidos por ser tan fieles aliados"

S. 4 (LR). La Primera Ministra Margaret Thatcher...

modificará su determinación de atacar a las fuerzas argentinas.

Thatcher ha indicado que las tropas británicas, están listas para iniciar su ataque contra la guarnición argentina en Puerto Argentino.

Aparte de la angustia ante la posibilidad de fuertes bajas en ambos bandos, el Presidente Reagan está preocupado por lo que el Secretario de Estado Alexander Haig llamó ayer las consecuencias a largo plazo de una batalla por Puerto Argentino.

Las observaciones de Haig reflejaron la preocupación en el gobierno de Reagan de que una derrota humillante de Argentina podría afectar irreparablemente las relaciones estadounidenses y británicas con América Latina.

La mayoría de los países latinoamericanos han condenado lo que describen como el colonialismo británico en el Atlántico Sur y el respaldo diplomático y material otorgado por el Presidente Reagan a Gran Bretaña.

Haig se negó a hablar en público sobre las esperanzas de los Estados Unidos de que Thatcher acepte una pausa militar que permita a los argentinos buscar una salida honorable a su dilema, si así desearan hacerlo.

Pero funcionarios dijeron que Reagan esperaba poder persuadir a la Primera Ministra para que adopte una "actitud generosa" en momentos en que la batalla por las Malvinas se acerca a su punto culminante, y a ser magnánima en la victoria.

Los funcionarios dijeron que Reagan sostenía esta posición pese a la afirmación de Thatcher de que los "dictadores" -su descripción de la junta militar gobernante en Argentina- no merecen magnanimidad, y que demorar la batalla final sería el equivalente a una traición.

BUENOS AIRES, 4 (EFE) - La luz de esperanza, encendida en el frente diplomático-político para una solución pacífica del conflicto anglo-argentino, se difuminó tras la votación de hoy en el Consejo de Seguridad, y se teme una nueva ofensiva británica.

Mientras continuaban hoy, por cuarto día consecutivo, las escaramuzas entre las tropas que defienden Puerto Argentino y las avanzadas británicas, todo parece indicar que Gran Bretaña lanzará este fin de semana su ofensiva sobre la capital de las Islas Malvinas.

Sin embargo, informaciones fidedignas llegadas desde el frente señalan que un impenetrable manto de niebla, que cubre las Islas Malvinas, está frenando el ataque británico contra la principal guarnición argentina en Puerto Argentino.

Noticias de otras fuentes militares agregan que también se ha convertido en un problema, para las fuerzas de Gran Bretaña, el terreno accidentado y fangoso, empujado por una gruesa capa de nieve.

De acuerdo con estos datos, algunos analistas piensan que los británicos podrían inclinarse por lanzar una ofensiva de hostigamiento "con un trazo" en algún punto de la defensa de Puerto Argentino, o por el contrario, acortar de demasiasdas bajas a los atacantes.

La primera opción, según los estrategas, puede ser descartable, por la poca dimensión del acantonamiento argentino, y la segunda podría abrir otro frente en algún otro lugar de la Isla Soledad.

Comentando alternativas de esta, por ahora, hipotética batalla, un experto en temas militares comentó en Buenos Aires que las fuerzas británicas, en las cercanías de Puerto Argentino podrían verse encerradas "entre dos fuegos" si el mando argentino decide abrir otro frente en algún otro lugar de la Isla Soledad.

Efectivamente hasta el momento las posiciones argentinas son totalmente defensivas y su objetivo es romper el "asalto" final británico con todo el poder de fuego concentrado en sus bien fortificadas trincheras.

Pero, si en algún momento, los mandos argentinos decidieran jugar la carta de la contraofensiva, la batalla requeriría el apoyo de la aviación, que obligaría a las fuerzas argentinas a mantener alejados sus barcos y a las de tierra a afrontar el hostigamiento de los bombarderos.

La batalla de Puerto Argentino, que en principio se plantea como el gran choque terrestre entre soldados británicos y argentinos, se convertiría en un teatro de operaciones total: guerra naval, aérea, aeronaval y de superficie.



HERIDO - Islas Malvinas, 4 (AP). Un piloto argentino de un avión Mirage es herido en camilla al hospital provisional de un barco británico. Su avión fue derribado en San Carlos recientemente y el resultó herido en una pierna al arrojarse del aparato. La foto fue distribuida hoy por el Ministerio británico de Defensa (Radiofoto AP).

# Argentina acepta ayuda militar de Guatemala

GUATEMALA, 4 (EFE) - El gobierno de Argentina aceptó la ayuda militar ofrecida esta semana por la Junta Militar de gobierno de Guatemala, consistente en el envío de 350 soldados de élite, informó hoy el encargado de negocios del país sudamericano en esta capital, Miguel de Simone.

"Dicha ayuda - expresó el gobierno argentino - será utilizada en el momento considerado más conveniente en la guerra que se mantiene en contra de la Gran Bretaña, por las islas Malvinas".

El general Efraín Ríos Montt, presidente de la Junta Militar, declaró el miércoles pasado que Guatemala podrá ayudar a la Argentina con cerca de 350 soldados de infantería, paracaidistas e infantes de marina, entre los que podía ir la "élite" del Ejército.

Según fuentes militares consultadas por EFE, entre las fuerzas que podrían ser enviadas a Argentina estarían los "Kabilles", comandos especializados para combatir en terreno hostil, considerados como el mejor del Ejército y, según los portavoces castrenses, comparados con los "Gurkhas" de Gran Bretaña.

Las fuerzas armadas guatemaltecas cuentan también con el batallón de paracaidistas denominado "los boinas negras", que reciben un entrenamiento especial para la lucha antiguerrillera, y que podrían estar igualmente en el grupo de soldados con los que se ayudaría a Argentina.

Desde el inicio de la crisis en el Atlántico Sur el gobierno de Guatemala ha expresado su apoyo "moral" irrestricto a la Argentina, y se mostró dispuesto a responder al Tratado Interamericano de Ayuda Recíproca (TIAR), en caso de que se recurriera a él.

Entre otras razones, Guatemala apoya resueltamente a Argentina en su disputa con Gran Bretaña porque este país centroamericano mantiene desde hace muchos años una reclamación del territorio de Belice, al que los británicos concedieron la independencia el año pasado.

El gobierno británico ha temido durante los últimos años que los guatemaltecos intentaran recuperar el territorio de 22.000 kilómetros cuadrados por la fuerza de las armas, y siempre ha mantenido una fuerza suficiente para detenerlos.

Durante el gobierno del general Kjell Lausgaard García (1974-78) las tensiones llegaron al máximo y ese presidente amenazó con invadir el territorio, pero al final predominaron las conversaciones diplomáticas.

A principios de 1981 se firmaron en Londres unas bases de entendimiento entre Guatemala y Gran Bretaña, en las que se concedía a este país una salida al océano Atlántico y la propiedad de los cayes "Zapodillo", frente a las playas de Belice.

El gobierno del general Romeo Lucas (1978-82) consideró que Gran Bretaña violó esas bases al conceder en forma unilateral la independencia al territorio en disputa el 21 de septiembre de 1981 y se negó a reconocerla.

El régimen de Romeo Lucas fue derrocado el 23 de marzo pasado por los denominados "militares jóvenes" que colocaron en el poder a un triunvirato cuyos miembros declararon que Guatemala continuará con la reclamación del territorio beliceño.

El gobierno del general Romeo Lucas (1978-82) consideró que Gran Bretaña violó esas bases al conceder en forma unilateral la independencia al territorio en disputa el 21 de septiembre de 1981 y se negó a reconocerla.

# HISTORIETAS

### JUSTO Y FRANCO



### Récords Mundiales



### Buenos



### EL DETALLE QUE FALTABA



### CORDOBA



### DON FULGENCIO



### RAMONA



### TREMBUNDA



### DR. MERENGUE



COLTA. Beltr 4 (AP). Un hombre armado escolta...

ta Méndez fue recibido presidente venezolano

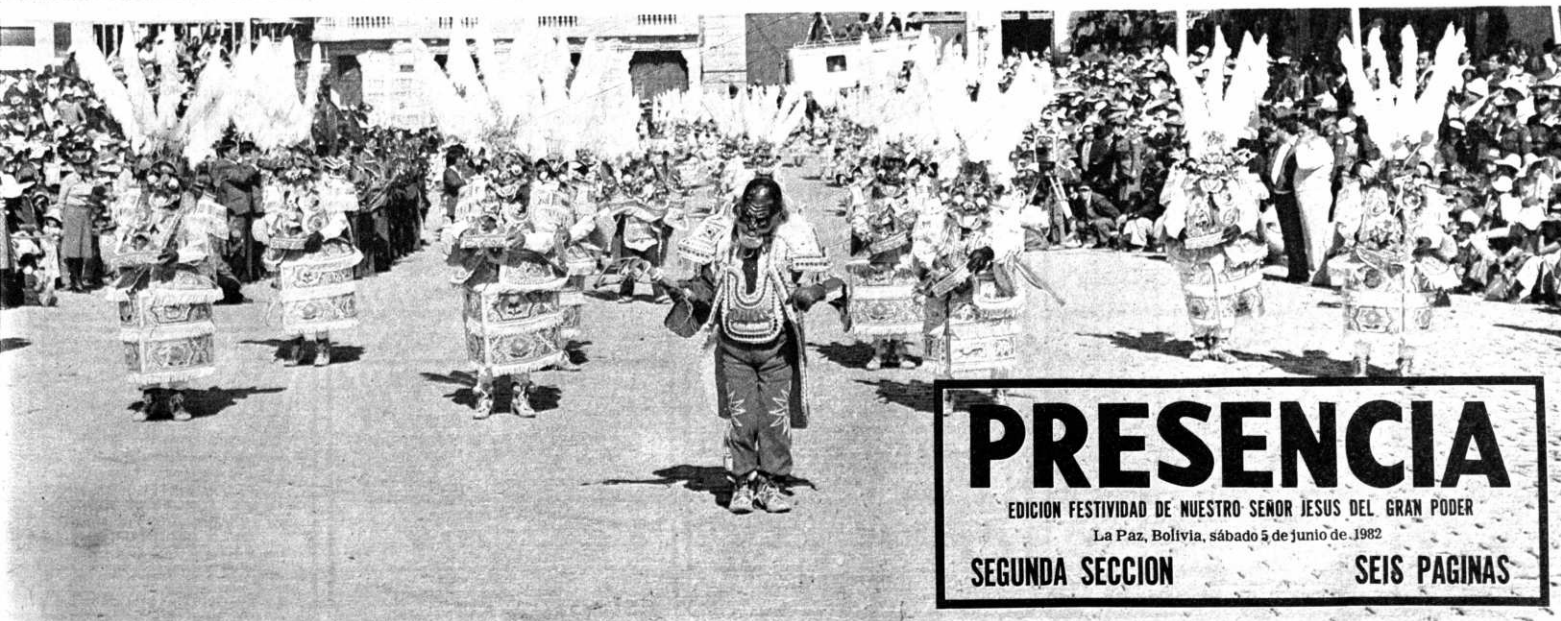
AGAS, 4 (AP). El canciller argentino Nicanor Costa...

Méndez, conversó esta tarde con el Presidente Luis Campins durante 45 minutos, poco después de llegar a la capital para hablar con autoridades venezolanas sobre la del Atlántico Sur y agradecer el apoyo que este país le presta a la causa argentina.

apoyo que nos da Venezuela va más allá de lo que es esperar", dijo emocionado al hablar a decenas de venezolanos que se entrevistaron con Herrera en el palacio de Miraflores.

zuela extiende un apoyo militante en favor de Argentina a Inglaterra.





**PRESENCIA**  
EDICION FESTIVIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUS DEL GRAN PODER  
La Paz, Bolivia, sábado 5 de junio de 1982  
SEGUNDA SECCION SEIS PAGINAS





EN LA FIESTA DEL  
**GRAN PODER**



**tu cerveza:**

**PACIENNA**

Festividad del Gran Poder

Esplendor folclórico

Por ALBERTO CAPRILES

La festividad religiosa del Señor de Gran Poder se ha constituido año tras año en una manifestación folclórica de magnitud...

En 1973 amplió su recorrido hacia el centro de la ciudad, siendo motivo de controversias interpretaciones: sin embargo, impulsado por la fe religiosa...

Estos grupos folclóricos están constituidos por bordadores, residentes provinciales, fraternidades de barrio, organizaciones comerciales, residentes del interior...

DANZAS DE LA FESTIVIDAD DEL GRAN PODER

los Hilanderes, muestra una danza de plasticidad, agilidad, con una coreografía de pasos dobles y graciosos...

También llamada Dama de Kullawada



danza típica del Altiplano, concebida ceremoniosamente para deleite del Inca, bajo la dirección del guía (Wapupuri) que lleva una gran rucua con copos de algodón...

CHUTAS

Danza hopshápanca, forma parte de la tradición del carnaval de La Paz, se baila en parejas al son de alegres wuyños, cambiando el movimiento de la cabeza con el de los brazos...

AUQUI-AUQUI

Danza que con una mano apoya en el nudoso bastón y la otra a la altura de los hombros, limpiándose la frente de rato en rato como si transpiraran o chocaran los movimientos temblorosos con sus rodillas...

CAPORALES

Danza agí, donde se avanza y se retrocede, llevando el cuerpo de acuerdo al paso, caminando con pequeñas flexiones, realizando en el aire hermosas figuras con sus látigos, como demostrando su capacidad de conducción y mando...

TOBAS

Con saltos increíbles, rebobando y quebrando la veda, llevando lanzas en sus manos, danzan los guerreros Tobas, con vueles elevadas y difíciles, pareciendo que levantan alas en sus talones...

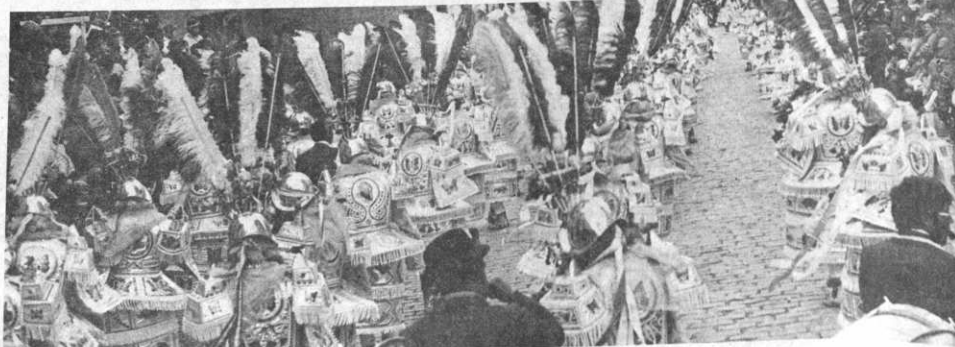
El grupo étnico de los Tobas actualmente tiene asentamiento en la zona del Chaco, a orillas del río Pilcomayo; de raza altiva y soberbia, que posee un concepto muy arraigado de su libertad...

Participación de los bordadores

La fiesta no tendría el espectáculo y colorido que la caracterizan sin la participación silenciosa de los bordadores, organización que se fundó en el año 1936...

Ha surgido, sin embargo, la preocupación de una mayoría artesanal a causa de la deformación de la vestimenta, con el consiguiente riesgo de que muestras manifestaciones folclóricas queden suplantadas por otras ajenas a nuestras costumbres...

En agosto de 1978 se reorganizó esta Asociación bajo la presidencia de Félix Paz Salinas, Félix Quisbert y otros, con el objetivo de resguardar el folclore e implantar normas para evitar la deformación del bordado...



MORENADA DEL GRAN PODER - La Festividad de Nuestro Señor Jesús del Gran Poder no sólo pone en movimiento la diversa y rica tradición folclórica de la zona andina, sino que genera un movimiento económico de salubres consecuencias para el sector artesanal y ramas de la actividad comercial de la ciudad de La Paz.

El Gran Poder desde la perspectiva económica

Mucho se ha escrito, se ha hablado y especulado sobre cuánto cuesta o cuánto se gasta en la fiesta "del Gran Poder"; pero con exactitud no hay cifras que puedan demostrar: primero, la cantidad de gente que participa directa o indirectamente...

comprende y la amistad, no podríamos: sólo las fábricas productoras podrían ver el incremento de la producción en estos seis meses de preparativos y dar las cifras exactas. El comercio, la industria y otras ramas afines comienzan sus preparativos casi al terminar la anterior fiesta...

tesanos, sean sastres, zapateros, sombrereros, etc. La fiesta del Gran Poder es una gran remunerante industria, que por supuesto genera beneficios económicos al municipio local...



EXTRACTO OFICIAL SORTEO 29-5-82

LOTERIA DE FACTURAS

¡BUSQUE SU PREMIO Y BUENA SUERTE! por toda compra o consumo ENJAJA SU FACTURA

Table with 16 columns of lottery numbers and prizes. Includes a rabbit illustration and the text 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 29 DE AGOSTO DE 1982.'

Table titled 'PREMIADOS CON Sb. 1000.- EL ENTERO Y Sb. 500 EL MEDIO' listing names and amounts of winners.

Lic. Ramiro Alvarez Ruiz DIRECTOR GENERAL, Lic. Donato Claros Zarco ADMINISTRADOR NAL., Pastor Carrazs Angulo JEFE NAL. LOTERIA, Lic. Gustavo Cáceres Aspillaga INTERVENTOR



LA FRATERNIDAD CAPORALES ESTRELLAS NUEVAS DEL GRAN PODER es uno de los conjuntos que participarán en la tradicional "Entrada" folclórica que tendrá lugar hoy en la ciudad de La Paz...

# de la Festividad de Señor Jesús del Gran Poder

**05 DEL PTE.**  
 10 a.m. Concentración general de los porta porta estandartes de las diferentes comparsas en la plaza 14 de septiembre (Garita de control del Srío. de Organización y el Triunfor, así como miembros delegados.  
 11 a.m. Recorrido general a lo largo de la zona por el presidente y directorio en pleno de Conjuntos Folclóricos del Gran Poder para la ubicación de los diferentes conjuntos.  
 15 a.m. Llegada de las altas autoridades del PTE.  
 20.00 e.p. Gran Entrada Tradicional de la AD DEL GRAN PODER, bajo el siguiente programa:  
 1. Alegórico engalanado de flores, portando el nuestro Señor Jesús del Gran Poder.  
 2. Conjuntos folclóricos participantes. Puesto Honorable Rebeldes y Taquipayas. 1° - Diabla de los Bordadores La Paz; 2° - Morenada Tradicional Eloy Salmán.  
**06 DEL PTE.**  
 10 a.m. Diana o Alba de todos los conjuntos en Antigua del Gran Poder (Calle Antonio García).  
 11 a.m. Desconcentración de todos los conjuntos a sus respectivas sedes.  
 12.00 a.m. Misa de Fiesta con la concurrencia de los conjuntos folclóricos.  
 13.00 e.p. Procesión por las diferentes calles de la zona y acompañados de todos los conjuntos.  
 14.00 p.m. Demostración folclórica y coreografía de los diferentes conjuntos en sus respectivos locales.  
 15.00 p.m. Desconcentración a sus respectivos locales.  
**07 DEL PTE.**  
 10 a.m. Misas de bendiciones de las diferentes comparsas.



LOS INCAS, grupo muy aplaudido en la anterior versión de la "Entrada" del Gran Poder. Trajes llamativos, danzas y música son elementos que se armonizan en la "Entrada" para brindar al público un notable espectáculo. La Asociación de Conjuntos Folclóricos del Gran Poder, entidad que organiza la fiesta, ha dicho que cuidará de la autenticidad de los materiales usados para que no se desvirtue esta original manifestación popular.

# Reseña de la Festividad de Nuestro Señor del Gran Poder

Por ZENOBIO QUISPE COLQUE

Hoy por hoy la festividad del Gran Poder constituye una de las más grandes demostraciones del arte nativo y criollo, que se traduce en la ejecución de hermosísimas danzas, su impresionante y colorido vestuario, así como en el aspecto musical, con bellas canciones populares de inspiración de los mismos componentes de las diferentes bandas musicales.

### ANTECEDENTES Y ORIGEN DE LA FESTIVIDAD

Según los datos recopilados por diferentes investigadores, se conoce que esta festividad tuvo sus inicios allá por el año 1939, aproximadamente; en ocasión en que la imagen sagrada se estableció en la zona de Chijini y el primer conjunto que participó el año 1940 fue el de los Zamponarios o Sikuris del gremio de los artesanos bordadores. Asimismo, se pudo evidenciar que durante

los primeros cinco años sólo participaban conjuntos nativos como los Qenalis, Negritos y otros; recién a partir del año 1945 se cuenta con la participación de conjuntos de Kullawas, Morenos, Diablas y otros.

Cabe mencionar, además, la participación de los bordadores como los primeros "prestos" de la Festividad del Gran Poder, siendo posterior el hecho de que los vecinos prominentes pasen como prestes.

En años anteriores a la organización de la entrada propiamente como tal, los numerosos grupos de comparsas, participaban en forma desordenada y sin ninguna planificación de la ruta de recorrido, así como de otros detalles importantes, lo que motivó la organización de un ente al este de su similitud de Oruro, que precisamente se ocupe de planificar, coordinar y llevar adelante y en forma organizada estas manifestaciones populares.

### ORGANIZACION DE LA ASOCIACION DE CONJUNTOS FOLCLORICOS DEL GRAN PODER

El año 1974 se logra la organización de esta asociación, con el apoyo y la decidida participación de las diferentes comparsas.

Actualmente esta organización ha logrado innegablemente que la festividad del Gran Poder se convierta en una de las más importantes expresiones del país y una atracción turística, tanto a nivel nacional como internacional.

### ASPECTOS SOCIOECONOMICOS DE ESTA FESTIVIDAD

Un acontecimiento de la magnitud de la festividad del Gran Poder, lógicamente origina un gran movimiento económico, en el que participan diferentes sectores, tanto artesanales como industriales que en forma paralela codyuvan para su realización, pudiéndose mencionar la participación de los bordadores, zapateros, pollereras, sastres, mascareros, etc. etc., quienes trabajan intensamente en esta época como en ninguna otra. Aparte de generar trabajo para los diferentes sectores, podemos mencionar el consumo de los artículos que expenden los comercios locales y las fábricas, para la confección tanto de los disfraces, trajes y otros en grandes cantidades. El consumo de los artículos alimenticios también reviste importancia.

Otro sector importante que se beneficia económicamente con este acontecimiento, es el de los músicos, ya que no solamente intervienen las bandas, sino las orquestas y otros grupos que son contratados por las comparsas participantes.

Por una parte, el consumo mayoritario de los diferentes artículos, servicios, etc., realmente favorecen al movimiento económico en general, reportando beneficios y dando ocupación a los sectores artesanales y otros; y por otra, se puede ver la relación social de los diferentes sectores que participan en esta festividad.



LA ORIGINALIDAD estuvo presente en las anteriores versiones de la "Entrada" del Gran Poder. La llamativa indumentaria de los bailarines en alianza con la música termina por generar un contagioso fervor, propio de esta fiesta hecha de elementos folclóricos, pero con un fondo religioso. A pesar del marxismo económico, los organizadores de la "Entrada" esperan conseguir un éxito similar al de años pasados.

**AHORRO...**

la mejor forma de prevenir el futuro, pues ahorrar en nuestro banco, es conseguir!

**BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA**

Un banco diferente

Publicidad

## La nómina de los participantes

### NOMINA OFICIAL DE CONJUNTOS QUE PARTICIPAN EN 1982

(46 CONJUNTOS)

P.H. - Agrupación Folclórica Thinkus Rebeldes y Taquipayas, 1. Morenada Comercial Eloy Salmán. Invitado. Morenada de Villa Jesús del Gran Poder. 2. Thinkus de Villa Jesús del Gran Poder. 3. Chutas del Interior, 3. Morenada La Paz Unión de Bordadores. Invitado Chunchos de Taraco, 4. Morenada San Pedro Residentes de Achacachi, 5. Fraternidad Thinkus Diamantes de La Paz, 6. Juventud Wacac Estrellas del Gran Poder, 7. Diabla Artística Trinidad, 8. Waca Thokoris Aymaras de Bolivia, 9. Morenada Tupac Katari, 10. Malkus Perdidos del Gran Poder, 11. Diabla Internacional Arte Hillmani, 12. Centro Nativo Chuquiagu Marka Shoppistas, 13. Kallaguyas San Francisco, Invitado Waca Wacac Nativas Phyllas de Ayacachi, 14. Cullaguada Monteros de Bolivia, 15. Fraternidad Los "X" del Gran Poder (Suri Sicuris), 16. Negritos del Colono Ayacucho, 17. Cullaguada Los Laykas del Gran Poder, 18. Agrupación Zanganos de Sopocachi, 19. Morenada Unión Comercial del Gran Poder, Invitado - Mojsa Uma (Quena Quena) 20. Juven-

tud Rosas Residentes de Viacha, 21. Agrupación Folclórica. Potolos de Santiago de Ojje, Invitado Fraternidad Folclórica de los Hnos. Tola, 22. Pocolatones Mosaicos del Oro (Cullaguada), 23. Centro Cultural Jilana, 23. Fraternidad Reyes Potolos del Gran Poder, Invitado - Los Challas de Kahuaya, 24. Fraternidad Folclórica Bolivia Joven 77, 25. Fraternidad Verd. Viachameridía (Awatiris), 26. Caporales Estrellas Nuevas del Gran Poder, 27. Fraternidad Juvenil Hijos del Sol, 28. Juvenil Ne-

gritos Indios del Gran Poder, 29. Incas Autóctonos Residentes de Taraco, 30. Fraternidad Folclorísima Chuquiagu Producciones, 31. Rebelión Juvenil Chicos de Oro (Cullaguada), 32. Tarqueada Los Intis del Club Sarmiento, 33. Cullaguada Los Muchachos de Mi Barrio, 34. Unión Folclórica Arco Iris Boliviano, 35. Juventud Residentes Verd. Viachachos Revelación 82, 36. Fraternidad Thinkus Waras del Gran Poder, 37. Phakhochis Kolque Wara de Achacachi.

NOMINA OFICIAL DEL FLAMANTE DIRECTORIO DE LA ASOCIACION DE CONJUNTOS FOLCLORICOS DEL GRAN PODER QUE REGIRA LOS DESTINOS DE LA INSTITUCION POR LA GESTION 1982-1983

DIRECTORIO ACTIVO		
PRESIDENTE REELECTO	Lucio Chuquiagu A.	FRAT. LOS X DEL G. P.
VICE PRESIDENTE	Xavier Llanos	VERD. SALMON
STRO. GENERAL	Eduardo Guzmán	ESTRELLAS NUEVAS
FISCAL GENERAL	Juan Caspote L.	UNION DE BORDADORES
STRO. HACIENDA	Nery de Miraflores	FRAT. LOS X DEL G. P.
STRO. DE ACTAS	Hector Escalier F.	REYES DEL GRAN PODER
STRO. ORGANIZACION	Gustavo Soliz	ROSAS RESID. VIACHA
STRO. PRENSA Y PROP.	Fortunato Alaucho	BOLIVIA JOVEN 77
STRO. RELACIONES	José Juan Gledades	UNION DE BORDADORES
STRO. ESTADISTICA	J. J. Edwin Aguirre	CHUQUIAGO PROD.
STRO. BENEFICENCIA	Emilio Lora S.	REYES DEL GRAN PODER
STRO. DE DEPORTES	Juan Pareco	THINKUS VERD. REBELD
	Semuel Aguirre C.	BOLIVIA JOVEN 77
	Miguel Vargas B.	CHUQUIAGO PROD.
	Felix Aranda V.	
TRIBUNAL DE HONOR		
PRESIDENTE	Edmundo Ovalles	FRAT. AMERINDIA
1ER. VOCA.	Esteban Yapanqui	ROSAS RESID. VIACHA
2DO. VOCA.	Semuel Aguirre C.	VERD. MOSAICOS G. P.
3ER. VOCA.	Luisa Margie	TUPAC KATARI
4TO. VOCA.	Daniel Toro	ESTRELLAS NUEVAS
Lucio Chuquiagu Aguirre PRESIDENTE REELECTO		
Juan José Edwin Aguirre STRO. DE PRENSA Y PROPAGANDA		

La Paz, 6 de abril de 1982

